

असाधाररा EXTRAORDINARY

भाग I-खण्ड 1 PART I-Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित **PUBLISHED BY AUTHORITY**

. 197]

नई विस्तो, स्थवार, ग्रक्तबर 21, 1992/ग्राश्विन 29, 1914

NEW DELHI, WEDNESDAY, OCTOBER 21, 1992/ASVINA 29, 1914 No. 1971

> इस भाग में भिन्म पूछ संख्या वी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रचा जासके

> Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना सं. 64/(पी एन)/92---97

नई दिल्ली, 21 धक्तूबर, 1992

विशेष भाषात लाइसंस्

फा. **चं**. 6/16/92 ईपी सी:---निर्यात-प्रायात नीति (1992---1997) के पैराप्राफ़ 122(घ), 142 और 153 की ओर ध्यान विलाया जाला है जिनके अन्तर्गत निम्नलिखित श्रेणियों को विशेष आयात लाइसेंसी के साम हेत् पाल बनाया गया है:

- 🚺) भनिप्रहीत निर्यात
- (2) निर्वात गृह/व्यापार गृह/स्टार व्यापार गृह
- (3) ऐसे विनिर्माना जिन्होंने श्राई एत को 9000 (सीरीज) या बी बाई एस 14000 (सीरीज) या बन्तर्राष्ट्राय रूप से मान्यता-आप्त कोई भन्य समकक्ष गुणवसा प्रमाणन प्राप्त किया हो ।

बाब में विमान 8-6-1982 के प्रेस नोट द्वारा एशियाई स्वीकृति संघ (ए सी) यू) देशों के निर्यातकों को भी विशेष आयात लाइसेंसों के लाम हेत् ाख बनामा गया है।

इस सार्वजनिक सूचना में नियातकों की इन धार श्रीणजों को विशेष भायात लाइमेंस प्रधान करने की योजना निर्धारित की गई है।

2. इस योजना के अन्तर्गत प्रवान किए गए विश्वय प्रायात लाइसँस इस सार्वजनिक सूचना के जपाबन्ध में सूचीबद्ध मदों के आयात के लिए पान होंगे। लाइसेंसों से बाजार में मक्त रूप से व्यापार किया जा सकता 81

3. निर्यातकों की प्रत्येक पान श्रेणी के मामले में विशेष भाषात लाइसेंस निम्नलिखित मुख्यों के अनुसार प्रदान किए जाएंगे :

क्रम क्षेणी सं.	विशेष भ्रायात लाइसेंमों का भ्रधिकतम भू ^{स्य}
 एशियाई स्वीकृत सघ देशी को निर्वात 	नित्रल निर्देशी मुदाका 20%
2. अभिग्रहीत नियमि	निबल जिदेशी मुद्रा का 15%
 (1) स्टार व्यापार गृह (2) व्यापार गृह (3) नियात गृह 	नित्रल विदेशी सुद्रा का 10% नित्रल विदेशी सुद्रा का 7.5% नित्रल विदेशी सुद्रा का 5%
 निर्धारित गुणक्ता प्रभाणन प्राप्त करने वाले निर्माता 	ा निबल निवेशी मुद्राका 5%

2593 GI/92

- 4. उपर्युक्त कम सं. 1, 3 और 4 के धन्तर्गत निर्मातकों के मामले में नियल विवेशी मुद्रा ग्राय की रणना निर्मात-ग्रायात मीति (1992—1997) के पैराग्राफ 138 में दिये गये फार्मूलों के प्रनुसार की जाएगी। धिभाग्रहीत निर्मात के मामले में नियल विदेशी मुद्रा की जणना, प्रभिग्रहीत निर्मात के बीजक मूल्य को हिसाव में लेकर और उसमें ने अभिग्रहीत निर्मात के बीजक मूल्य से सम्बन्धित मधी आयातित सामल के लागत बीमा माझा मृल्य (पूंजीगत मामान को छोड़कर) के माथ-साथ कमीशन, रायल्टी, फीस के जरिये विदेशी मुद्रा में प्रथन प्रभिग्रहीत निर्मात के बीजक मूल्य से सम्बन्धित प्रभार के सभी सुगरानों के यून्य को घटाकर की जाएगी।
- 4. एशियाई स्वीकृत संघ देशों की निर्पात और श्रानिवहीत निर्यात के मामले में निश्नलिखित को ध्यान में रखते हुए विशेष श्रायात लाइ रेंस दिये आएगें:
 - (क) 1 मार्चे, 1992 से पहले किये गये निर्धात जिनके सम्बन्ध में 1990---93 की नीति के घन्तर्गत निर्धातक को एकिशम-स्किय का लाभ प्राप्त नहीं हुआ है।
 - (स्व) 1 मार्च, 1992 के बाद किये गये ग्रायात ।
- 6. स्टार व्यापार गृह/व्यापार गृह/निर्यात गृह के मामले में वर्ष 1991-92 के दौरान मिनत नियल विदेशी पुढ़ा के आधार पर 1992-93 के दौरान विशेष आवाल लाइसेंस विये जाएगें, बगर्से किये 1992-93 में अपनी मान्यता के स्तर को कायम रखें । इसी प्रकार उन्हें 1992-93 के साइसेंमिंग वर्ष के दौरान अजित निवल विदेशी मुद्रा के आधार पर 1993-94 में विशय आयात लाइमेंस दिये जाएगें बगर्स कि वे 1993-94 में अपनी मान्यता के स्तर को कायम रखें।
- 7. किन्ही एसे एशियाई स्वीकृत संघ देशों के निर्यात या प्रक्षिग्रहीत निर्यात के संअंध में कोई विशेष ग्रायात लाइगेंस जारी नहीं किया जाएगा जिसके लिए सुरातन दुनेंस सुद्रा में प्राप्त हुग्रा हो ग्रीर इसलिए निर्यातक ने एल ई ग्रार एस एस का लाभ उठाया हो।
- 8. जिन निर्यातकों ने निर्धारित गुणवत्ता प्रमाणन प्राप्त कर लिया है, उनके मामले में साइसेंसिय वर्ष 1992-93 के दौरान उनके द्वारा प्रजित निवल विदेशी मुद्रा के व्याधार पर 1993-94 में निर्याप प्राप्त नाइसेंस प्रवान किए जाएं, बसर्ने कि निर्यात उत्पाद (उत्पादों) के साथ उक्त प्रमाणीकरण हो।
- विशेष भाषात लाइसेंस के महे भाषात की जाने वाली भदों पर सामान्य कस्टम इ्यृटा लगेगी।
- 10. इस योजना में संगोधन करने या इस सार्वजनिक सूचना के उपा-बन्ध में सूची से काई मद हटाने या सूची में काई मद जाइने का सरकार की मधिकार होगा। सरकार की यह भी अधिकार होगा कि वह इस योजना को ही वापस ले ले या किसी श्रेणी के निर्मातकों के लिए इस योजना का लाभ समाप्त कर दें। इस योजना को निर्मातकों की किसी श्रणी को काई मधिकार प्रदत्त करने के क्य में न समझा आए।
- 11. विशेष श्रादात लाइगेंस प्रदान करते की प्रक्रिया की प्रजय से अधिसूचित किया जाएगा ।
 - 12. इसे लोकहित में जारी किया जाता है।
 - की. भार. मेहता, महानिवैशक, विदेश व्यापार

जनाबन्ध विषेण क्रायात लाइसेंस योजना के अन्तर्गंत झायात की मदों की सूची

1. स्वर्ण

- 2. निर्वात भीर श्रायास नीति 1992--- 97 के भन्सनैत भाषात की निषेधारमक सूची के खण्ड-च में शामिल की गई निभ्नलिम्बित इलैक्ट्रानिको मर्दे ।
 - (क) दंशार बड़ो श्रीर मेज घड़ियों के लिए इल्डिइटिक खंिट्स डिवाइसिस श्रीर विष्स
 - (ख) 0.8 एम एम और इससे ऊपर की मोटाई के शिगल माइडिड प्रिन्टिट सकिट थोई
 - (म) प्लेटिड ध्रूहोल (पोटोएच) के सामया इसके खेला उदाय साम्रिड प्रिस्टिड मर्जिट बोर्ट
 - (घ) 35 एम एम भीर 16 एम एम स्प्रोक्टिंड टेवों को छोड़कर स्प्री श्रीणयों के भीडियो मगतेटिक टेप्स ।
 - (क) हुन्त और रील्प, रोल्स, पेनकेक्स, जम्बोरील्स में सुबी प्रकार को वीडियों सैंगेनेटिक टेप्स।
 - (च) कम्पूटर सिस्टम्स, रानये 1.5 लाख (500) प्रयोदी कालए) से कम पर्सनल कम्प्यूटरों सहित।
- 3. सी औं प्लेयमें
- इलैक्ट्रानिकी गैम्स
- 5. बोडियो कैमरा
- कैमकोईर
- इलैक्ट्रानिकी कैमरा
- 8. इलैक्ट्रानिको टाइनए:इटर
- 9. इन्टिश्रेटिक मोनोकोक बर्से, बर्मों के लिए एयर क्रिक्शिनिय यनिटें
- 10. बसों के लिए एथर कन्डिशनिंग यूनिटें।
- 11. 1500 केबीए तक खीजल जनरेटिंग सैट्झ (नी-ब्रेक चिस्टम सिंहत की भी सेटों को छोड़कर)
- 12. 3.5 के बीए तक के विद्युत् पोर्टेंबल जनरेटर
- 13 ब्राटोमोबाइलों भीर दैक्टरों के ब्रासिरिक्स पुर्जे (कार १५७ का क्का नरों भीर ब्राहियां शिष्टम्स की छोड़कर)
- 14. बटन सैल
- 15 मुक्त बैटरियां (जिन क्लोर)ईब पर प्राधारित मही)
- 16. पता लेखी मशीनें
- 17. कमीवट पल्योसेन्ट लैम्प्स
- 18. निर्यात प्रायात नीति 1992--97 की निर्धेषात्मक सूची के कण्य-म की कम सं. 1 की मद (विशेष श्रीणयां) प्रयात होटलीं, मोजना-लयों, ट्रेयल एजेन्टों भीर टूर जापरेटरों द्वारा प्रयक्तिस विशेष मर्दे जी महा-निर्येशक, विदेश व्यापार द्वारा यथा प्रविस्चित हो। (भायात केवल होटलीं, मोजनालयों, ट्रेयल एजेन्टों भीर टूर भापरे-टरों द्वारा अनुभेय है)।

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE NO. 64/(PN)/92-97

New Delhi, the 21st October, 1992

SPECIAL IMPORT LICENCES

- F. No. 6|16|92-EPC.—Attention is invited to paragraphs 122(d), 142 and 153 of the Export and Import Policy (1992—1997) whereunder the following categories have been made eligible for the benefit of Special Import Licences:
 - (i) Eleemed exports
 - (ii) Export Houses/Trading House/Star Trading Houses
 - (iii) Manufacturers who have acquired the ISO 9000 (series) or the BIS 14000 (series) or any other internationally recognised equivalent certification of quality.

Subsequently, by a Press Note dated 8-6-1992, exports to the Asian Clearing Union (ACU) countries have also been made eligible for the benefit of Special Import Licences.

This Public Notice sets out the scheme for the grant of Special Import Licences to these categories of exporters.

- 2. Special Import Licences granted under this scheme will be eligible for the import of the items listed in the Annexure to this Public Notice. The licences are freely tradeable in the market.
- 3. Special Import Licences will be granted according to the following values in the case of each of the eigible category of exporters;

SI. Category No.	Maximum value of Special Import Licences
1. Exports to ACU countries	20% of NFE
2. Deemed Exports	15% of NFE
3. (i) Star Trading House (ii) Trading House (iii) Export House	10% of NFE 7,5% of NFE 5% of NFE
4. Manufacturers acquiring prescribed quality certification	5% of NFE

4. In the case of the exporters under Sl. No. 1, 3 and 4 above, the net foreign exchange (NFE) earnings shall be calculated according to the formula given in paragraph 138 of the Export and Import Policy (1992—1997). In the case of deemed exports, the NFE shall be calculated by taking the invoice value of the deemed exports and deducting there from the CIF value of all imported goods (other than capital goods) related to the invoiced value of the deemed exports as well as the value of all payments made in foreign exchange by way of commission, royalty, fees or any other charge related to the invoiced value of the deemed exports.

- 5. In the case of exports to ACU countries and deemed exports, the Special Imoprt Licences shall be given taking into account the following:
 - (a) Exports made prior to 1 March, 1992 in respect of which the exporter has not received the benefit of Eximscrip under the 1990—93 Policy.
 - (b) Exports made after 1 March, 1992.
- 6. In the case of Star Trading House/Trading House/Export House, the Special Import Licences will be granted during 1992-93 on the basis of the NFE earned during the licensing year 1991-92, subject to their retaining the recognition of their status in 1992-93. Similarly, they will be granted Special In Licences during 1993-94 on the basis of the earned by them during the licensing year 199 subject to their retaining the recognition of their st in 1993-94.
- 7. No Special Import Licence will be granted in respect of any ACU exports or deemed exports for which payment has been received in hand currency therefore, the exporter has availed of the LERMS benefits.
- 8. In the case of manufacturers who have acquired the prescribed certification of quality, Special Import Licences will be granted in 1993-94 on the basis of the NFE earned by them during the licensing year 1992-93, provided exports product(s) carry the said certification.
- 9. The items importable against the Special Import Licence shall carry the normal Customs duty.
- 10. Government reserves the right to modify the scheme or to exclude any item from the list in the Annexure to this Public Notice or add any item to the list. Government also reserves the right to withdraw the scheme itself or to withdraw the benefit of the scheme for any category of exporters. The scheme should not be construed as conferring any right on any class of exporters.
- 11. The procedures for grant of Special Import Licences will be notified separately.
 - 12. This issues in public interest.

D. R. MEHTA, Director General of Foreign Trade ANNEXURE

List of items for Import under the scheme of Special Import Licence

- 1. Gold.
- 2. Following electronic items included in Section-F of the Negative List of imports under the Export and Import Policy of 1992—97:—
 - (a) Integrated circuits, devices and chips for clock and time pieces.
 - (b) Single sided printed circuit boards of thickness 0.8 mm and above.
 - (c) Double sided printed circuit boards with or without Plated Through Hole (PTH).

- (d Audio Magnetic Tapes in all forms excluding 35 mm and 16 mm sprocketed tapes.
- (e) Video Magnetic Tapes in hubs and reels, rolls, pancakes, jumbo rolls—in all forms.
- (f) Computer systems, including personal computers of CIF value below Rs. 1.5 lakhs (US \$ 5000).
- 3. CD Players.
- 4. Electronic games.
- Video Camera.
 - Camcorder.
- Electronic Camera.
- 8. Electronic Typewriter
- 9. Integranted monocoque buses.
- 10. Air-conditioning units for buses.

- 11. Diesel generating sets upto 1500 KVA (excluding DG set with no-break system).
 - 12. Electronic portable generators upto 3.5 KVA.
- 13. Spare parts for Automobiles and Tractom (excluding car air-conditioners and audio systems).
 - 14. Button Cells,
 - 15. Dry Batteries (not based on Zinc Chloride).
 - 16. Addressing Machine.
 - 17. Compact Fluorescent Lamps.
- 18. Item at Sl. No. 1 of Section-K (Special Categories) of the Negative List of Imports under Export and Import Policy of 1992—97, namely special item required by hotels, restaurants, travel agents and tour operators, as may be notified by the Director General of Foreign Trade (Imports permissible only by hotels, restaurants, travel agents and tour operators).